



Fundusze Europejskie
na Pomoc Żywnościową



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Ośrodki Pomocy Społecznej w Warszawie:

<https://warszawa19115.pl/-/osrodki-pomocy-spoecznej>



Ośrodki Pomocy Społecznej na Mazowszu:



Program: Fundusze Europejskie dla Pomocy Żywnościowej

Skierowanie uprawniające do skorzystania z pomocy żywnościowej w ramach programu wystawia lokalny **Ośrodek Pomocy Społecznej**.

Z pomocy żywnościowej mogą skorzystać osoby i rodziny znajdujące się w trudnej sytuacji życiowej, spełniające:

- **dochód nie przekracza** 265% kryterium dochodowego uprawniającego do skorzystania z pomocy społecznej tj. **2 676,50 PLN dla osoby samotnie gospodarującej i 2 180,95 PLN dla osoby w rodzinie;**
- przynajmniej jedną z przesłanek z art. 7 Ustawy o pomocy społecznej, w tym: potrzeba ochrony macierzyństwa lub wielodzietności, trudność w integracji cudzoziemców, ubóstwo; bezdomność, bezrobocie, niepełnosprawność, długotrwała lub ciężka choroba.

punkt odbioru: **Kwitnący Dom Fundacja Inna Przestrzeń**

(uzupełniamy w polu: "Nazwa i adres organizacji partnerskiej regionalnej/lokalnej, do której kierowana jest osoba/rodzina", lub dowolny punkt z którym OPS posiada umowę o współpracy).

Fundusze Europejskie

**POMOC ŻYWNOŚCIOWA DLA MIESZKAŃCÓW
AGLOMERACJI WARSZAWSKIEJ**

Wydawane są **skierowania do otrzymania pomocy żywnościowej** w Programie Fundusze Europejskie na Pomoc Żywnościową 2021-2027.

Osoby chętne do skorzystania z pomocy żywnościowej zapraszamy po skierowanie. Niezbędne będą dokumenty potwierdzające dochód netto osiągnięty przez rodzinę w poprzednim miesiącu. **Aby skorzystać ze wsparcia dochód nie może przekraczać:**

- **2 180,95 zł** - na osobę w rodzinie
- **2 676,50 zł** - na osobę samotnie gospodarującą

Uwagi do procesu dystrybucji można przekazywać do Organizacji Partnerskiej Regionalnej

Bank Żywności SOS
w Warszawie

Artykuły spożywcze przekazuje Organizacja Partnerska Lokalna

Kwitnąca 14, Warszawa

Po skierowanie należy zgłosić się do lokalnego **Ośrodka Pomocy Społecznej**

ROCZNY ZESTAW DLA JEDNEJ OSOBY W 2025 R.

W rocznym zestawie produktów dla jednej osoby mogą się znaleźć:

Produkty warzywne i owocowe (grosek z marchewką, dżem truskawkowy, koncentrat pomidorowy)

Produkty dla szefów i szefowych kuchni (olej rzepakowy, makaron jajeczny, świderki, mąka pszenna, kasza jęczmienna, płatki owsiane)

Nabiał, produkty mięsne i rybne (ser podpuszczkowy dojrzewający, szynka wieprzowa mielona, szynka drobiowa, pasztet wieprzowy, szprot w oleju)

Coś na osłodę lub do kawy (cukier biały, miód nektarowy wielokwiatowy, mleko UHT, kawa zbożowa rozpuszczalna)

Dla tych, co nie lubią gotować (fasolka po bretońsku)

Pamiętaj, że pomoc w ramach programu otrzymujesz **BEZ ŻADNYCH OPŁAT!**

Więcej informacji w stronie internetowej www.fepz.bankizywnosci.pl lub w organizacjach partnerskich.

Kontakt dla ośrodka w przypadku wątpliwości:

Anna Kłós / aklos@innaprzestrzen.pl / 730344384



Część A/ Частина А

.....
Pieczęć OPS / Печать OPS

Załącznik nr 5. Skierowanie do otrzymania pomocy żywnościowej w ramach Programu Fundusze Europejskie na Pomoc Żywnościową 2021-2027 – Podprogram 2024

*Додаток до вимог № 5. Напрелення на отримання допомоги харчовими продуктами
в рамках Європейська програма продовольчої допомоги 2021-2027 – підпрограма 2024*

Nr skierowania/ №

1. Imię i nazwisko / *Ім'я та прізвище*

2. informacja o osobie/rodzinie / *Інформація про особу/родину* | *W pkt a, b, c zaznaczyć właściwe / Вибрати відповідний варіант відповіді в пунктах a, b, c*

a/ status osoby / статус особи

- 1) osoba samotnie gospodarująca / *самотня особа* 2) osoba w rodzinie / *особа з родиною*

b/ dochód osoby/rodziny w odniesieniu do kryterium dochodowego określonego na podstawie art. 8 ustawy z dnia 12 marca 2004 roku o pomocy społecznej ¹ / **дохід особи/родини** в співвідношенні до критерію доходу, встановленому відповідно до ст.8 Закону про соціальну допомогу від 12.03.2004 року¹

- 1) do 100%/ до 100% 2) 100% -265%

c/ powody udzielania pomocy² / привід для надання допомоги²:

- ubóstwo / *бідність*;
- bezdomność / *бездомність*;
- niepełnosprawność / *інвалідність*;
- potrzeby ochrony macierzyństwa lub wielodzietności / *потреба в захисті материнства або багатодітність*;
- trudności w integracji cudzoziemców, którzy uzyskali w RP status uchodźcy lub ochronę uzupełniającą / *труднощі з інтеграцією іноземців, які отримали в Польщі статус біженця або додатковий захист*;
- inne zgodnie z art. 7 ustawy o pomocy społecznej / *інші відповідно до статті 7 Закону про соціальну допомогу*

W pkt d wpisać odpowiednią liczbę / В пункті d вписати відповідну кількість

d/ Liczba osób w rodzinie³ / Кількість осіб в родині³

1) Podział osób w rodzinie ze względu na płeć / *Поділ членів родини за статтю*

Liczba kobiet / *Кількість жінок* Liczba mężczyzn / *Кількість чоловіків*

2) Podział osób w rodzinie ze względu na wiek⁴ / *Поділ членів родини за віком⁴:*

- liczba dzieci w wieku poniżej 18 roku życia / *Кількість дітей віком до 18 років*
- liczba osób młodych w wieku 18-29 lat / *Кількість молоді віком 18-29 років*
- liczba osób w wieku 65 lat i starszych / *кількість осіб віком 65 років i більше*

¹ Od 1 stycznia 2025 r. kryteria dochodowe wynoszą odpowiednio 2 676,50 PLN dla osoby samotnie gospodarującej i 2 180,95 PLN dla osoby w rodzinie. / *З 1 січня 2025 року критерієм доходу є відповідно 2676,50 злотих для самотньої особи та 2180,95 злотих для особи в сім'ї.*

² Zaznaczyć najistotniejsze powody / *Зазначити найвагоміші причини*

³ Wpisać liczbę wszystkich osób w rodzinie, w tym osobę składającą oświadczenie / *Вказати кількість всіх осіб в родині, в тому числі заявника*

⁴ Uwzględnić wszystkie grupy wiekowe / *Взяти до уваги всі вікові групи*



- liczba pozostałych osób
/ кількість осіб іншого віку

3) Podział osób w rodzinie ze względu na grupy docelowe:

/ Поділ осіб в родині на цільові групи:

- liczba osób z niepełnosprawnościami
/ кількість осіб з інвалідністю
- liczba obywateli państw trzecich⁵
/ Кількість громадян третіх країн
- liczba osób obcego pochodzenia i należących do mniejszości
(w tym społeczności marginalizowanych, takich jak Romowie)/
Кількість осіб іноземного походження та меншин
(включаючи маргіналізовані громади, такі як роми)
- liczba osób bezdomnych
/ кількість бездомних
- liczba pozostałych osób
/ Кількість осіб, які не були зазначені вище

e/ Uczestnictwo osoby/członków rodziny w działaniach finansowanych z EFS+

/ Учасність особи/членів родини в діяльності фінансованій з коштів Європейської Соціальної Фундації (EFS+)

TAK / TAK

NIE / NI

Należy podać rodzaj działań oraz wskazać osoby objęte działaniami realizowanymi w ramach EFS

/ Якщо відповідь «Так» потрібно вказати вид діяльності та вказати осіб, задіяних в реалізації діяльності EFS

f/ Skierowanie zachowuje ważność przez cały okres realizacji Podprogramu 2024

/ Реферал дійсний протягом усього терміну дії Підпрограми 2024

g/ Nazwa i adres organizacji partnerskiej regionalnej/lokalnej, do której kierowana jest osoba/rodzina

/ Назва та адреса партнерської регіональної/локальної організації, до якої направлена особа/родина

Kwitnący Dom - Fundacja Inna Przestrzeń, Kwitnąca 14, 01-926 Warszawa

h/ Data, podpis i pieczęć pracownika socjalnego OPS

/ Дата, підпис та печатка соціального працівника OPS

.....
i/ Oświadczam, że poinformowano mnie o przetwarzaniu moich danych osobowych dla potrzeb realizacji Programu Fundusze Europejskie na Pomoc Żywnościową 2021-2027 zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa (Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. o ochronie danych osobowych (RODO) oraz o możliwości przekazywania danych osobowych do innych podmiotów uczestniczących w realizacji Programu. Oświadczam, że zostałam/em poinformowany, iż przysługuje mi prawo dostępu do moich danych osobowych oraz ich poprawiania; wniesienia pisemnego, umotywowanego żądania zaprzestania przetwarzania moich danych osobowych; wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania moich danych, a także, że podanie przeze mnie danych osobowych jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym powierzonego administratorowi.

/ Я заявляю, що мене проінформовано про обробку моїх персональних даних з метою реалізації Європейської програми продовольчої допомоги на 2021-2027 роки відповідно до чинного законодавства (Регламент (ЄС) 2016/679 Європейського Парламенту та Ради від 27 квітня 2016 року про захист персональних даних (GDPR) та про можливість передачі персональних даних іншим суб'єктам, які беруть участь у реалізації Програми. Я заявляю, що мене повідомлено про те, що я маю право на доступ до своїх персональних даних та їх виправлення; подання письмової, вмотивованої вимоги про припинення обробки моїх персональних даних; заперечувати проти обробки моїх даних, а також проти того, що надання моїх персональних даних є необхідним для виконання завдання, що виконується в суспільних інтересах, покладених на адміністратора.

Data i podpis osoby odbierającej skierowanie

⁵ „Obywatel państwa trzeciego” oznacza osobę niebędącą obywatelem Unii Europejskiej, w tym bezpaństwowców i osoby o nieokreślonym obywatelstwie. / “Громадянин третьої країни” означає особу, яка не є громадянином Європейського Союзу, включаючи осіб без громадянства та осіб невизначеного громадянства.



/ Дата і підпис особи приймаючої направлення

.....

Część B / Частина B

OŚWIADCZENIE / ЗАЯВА

Miejscowość, dnia
/ Місто, «.....».....202...р.

.....
Imię i nazwisko / Ім'я та прізвище

.....
Adres / адреса

.....
Ja niżej podpisany/a oświadczam, że mój dochód netto / dochód netto mojej rodziny w miesiącu poprzedzającym miesiąc
złożenia oświadczenia wyniósłzł, słownie

.....
/ Я підтверджую, що сукупний дохід
mojej rodziny в минулому місяці склав зл., словами
..... злотих.

.....
Liczba członków rodziny⁶ pozostających we wspólnym gospodarstwie domowym wynosi osoby/osób.
Oświadczam, że w miesiącu Dochód netto na osobę w rodzinie wyniósł
..... zł. Jestem świadomy/a odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

.....
/ Кількість членів родини⁵, які ведуть спільне домашнє господарство складає осіб. Підтверджую,
що в місяці сукупний дохід на особу в родині був зл.
Усвідомляю можливість настання кримінальної відповідальності за надання неправдивих даних.

Objaśnienie: / Пояснення:

Podpis / Підпис

Kwoty kryterium dochodowego uprawniającego do pomocy Żywnościowej w Podprogramie 2024 wynoszą: 2 676,50 PLN dla osoby samotnie gospodarującej i 2 180,95 PLN dla osoby w rodzinie. / Розмір доходу,
який дає право на харчову допомогу в підпрограмі 2024, становить: 2 676,50 злотих для самотньої особи та 2 180,95 злотих для особи в сім'ї.

Za dochód netto uważa się sumę miesięcznych przychodów pomniejszoną o:

- 1) miesięczne obciążenie podatkiem dochodowym od osób fizycznych i koszty uzyskania przychodu;
- 2) składki na ubezpieczenie zdrowotne określone w przepisach o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych oraz ubezpieczenia społeczne określone w odrębnych przepisach (ZUS, KRUS);
- 3) kwotę alimentów świadczonych na rzecz innych osób

Na dochód określony w przepisach ustawy o pomocy społecznej składają się przychody wszystkich członków rodziny, bez względu na tytuł i źródło ich uzyskania, uzyskane w miesiącu poprzedzającym miesiąc
złożenia oświadczenia, a w przypadku utraty w tym miesiącu dochodu – z miesiąca, w którym oświadczenie zostało złożone.

Чистим доходом вважається сума місячних доходів, зменшена на: 1) щомісячний податок на доходи фізичних осіб та неоподатковувані витрати; 2) внески на медичне страхування,
зазначені в положеннях про медичні послуги, що фінансуються з державних коштів, та внески на соціальне страхування, зазначені в окремих нормативних актах (ZUS, KRUS); 3) розмір
аліментів, які надаються іншим особам. Доход, визначений положеннями Закону про соціальну допомогу, складається з доходу всіх членів сім'ї, незалежно від назви та джерела доходу,
отриманого за місяць, що передує місяцю подання декларації, а у разі втрати доходу в того місяця - з місяця, в якому подано декларацію.

⁶ Przez członków rodziny rozumie się osoby spokrewnione lub niespokrewnione pozostające w faktycznym związku, wspólnie zamieszkujące i gospodarujące.

/ «Члени родини» - це близькі родичі або інші неспоріднені особи, які залишаються у фактичному зв'язку, спільно проживають та ведуть спільне домашнє господарство.



Do dochodu wlicza się m.in.: wynagrodzenie z tytułu umowy o pracę, umowy zlecenia i o dzieło, wynagrodzenie za pracę dorywczą, świadczenia rodzinne i pielęgnacyjne, z wyłączeniem świadczeń jednorazowych, renty, emerytury, alimenty, odliczane (przez pracodawcę) od wynagrodzeń obciążenia komornicze z tytułu postępowania administracyjnego, płata rat pożyczki czy ubezpieczenia, zasiłki dla bezrobotnych, dochody z pozarolniczej działalności gospodarczej, dochody z gospodarstwa rolnego, świadczenia z pomocy społecznej (zasiłki stałe i okresowe), dochody z majątku rodzinnego (czynsze najmu i dzierżawy), dodatek mieszkaniowy.

Doхід включає, серед іншого: винагорода за трудовими договорами, договорами доручення та договорами про виконання конкретних робіт, винагорода за нерегулярну роботу, сімейні допомоги та допомоги по догляду, за винятком одноразової допомоги, пенсії, пенсії, аліменти, винагорода судових виконавців у зв'язку з адміністративним провадженням, поашенням кредитних платежів або страхування, що утримуються (роботодавцем) із заробітної плати, допомога по безробіттю, доходи від неспільного господарської підприємницької діяльності, дохід від фермерського господарства, соціальні допомоги (постійні та періодичні допомоги), доходи від сімейного майна (оренда та орендна плата), допомога на жито.

Do dochodu nie wlicza się: świadczenie wychowawcze, o którym mowa w ustawie z dnia 11 lutego 2016 r. o pomocy państwa w wychowaniu dzieci, świadczenia pieniężnego, o którym mowa w art. 8a ust. 1 ustawy z dnia 7 września 2007 r. o Karcie Polaka, jednorazowego pieniężnego świadczenia socjalnego, zasiłku celowego, pomocy materialnej mającej charakter socjalny albo motywacyjny, przyznawanej na podstawie przepisów o systemie oświaty (stypendium szkolne), wartości świadczenia w naturze, świadczenia przysługującego osobie bezrobotnej na podstawie przepisów o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy z tytułu wykonywania prac społecznie użytecznych, świadczenia pieniężnego, o którym mowa w ustawie z dnia 20 marca 2015 r. o działaczach opozycji antykomunistycznej oraz osobach represjonowanych z powodów politycznych, i pomocy pieniężnej, o której mowa w art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 24 stycznia 1991 r. o kombatantach oraz niektórych osobach będących ofiarami represji i okresu powojennego, w art. 7a ust. 2 ustawy z dnia 2 września 1994 r. o świadczeniu pieniężnym i uprawnieniach przysługujących żołnierzom zastępczej służby wojskowej przymusowo zatrudnianym w kopalniach węgla, kamieniołomach, zakładach rud uranu i batalionach budowlanych, w art. 5a ust. 2 ustawy z dnia 31 maja 1996 r. o osobach deportowanych do pracy przymusowej oraz osadzonych w obozach pracy przez III Rzeszę i Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich, w art. 10a ust. 2 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o świadczeniu pieniężnym i uprawnieniach przysługujących cywilnym niewidomym ofiarom działań wojennych oraz w art. 10 ust. 2 ustawy z dnia 20 marca 2015 r. o działaczach opozycji antykomunistycznej oraz osobach represjonowanych z powodów politycznych, dochodu z powierzchni użytków rolnych poniżej 1 ha przeliczeniowego, świadczenia pieniężnego przyznawanego na podstawie art. 9 ustawy z dnia 22 listopada 2018 r. o grobach weteranów walk o wolność i niepodległość Polski, nagrody specjalnej Prezesa Rady Ministrów przyznawanej na podstawie art. 31a ustawy z dnia 8 sierpnia 1996 r. o Radzie Ministrów, pomocy finansowej przyznawanej repatriantom, o której mowa w ustawie z dnia 9 listopada 2000 r. o repatriacji, środków finansowych przyznawanych w ramach działań podejmowanych przez organy publiczne, mających na celu poprawę jakości powietrza lub ochronę środowiska naturalnego, zwrotu rodzicom kosztów przewozu dzieci, młodzieży i uczniów oraz rodziców, o których mowa w art. 39a ust. 1 ustawy z dnia 14 grudnia 2016 r. - Prawo oświatowe, - rodzinnego kapitału opiekuńczego, o którym mowa w ustawie z dnia 17 listopada 2021 r. o rodzinnym kapitale opiekuńczym, dofinansowania obniżenia opłaty rodzica za pobyt dziecka w żłobku, klubie dziecięcym lub w dziennego opiekuna, o której mowa w art. 64c ust. 1 ustawy z dnia 4 lutego 2011 r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3, kwot dodatków: energetycznego, osłonowego, węglowego, elektrycznego, kwoty dodatku dla gospodarstw domowych z tytułu wykorzystywania niektórych źródeł ciepła, o którym mowa w art. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 września 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie niektórych źródeł ciepła w związku z sytuacją na rynku paliw.

W przypadku prowadzenia gospodarstwa rolnego przyjmuje się że z 1 ha przeliczeniowego uzyskuje się dochód miesięczny w wysokości 459,00 zł.

Дохід не включає: допомога по догляду за дитиною, передбачена Законом України «Про державну допомогу на виховання дітей» від 11 лютого 2016 року, грошова допомога, зазначена у ст. 8a розділ 1 Закону від 7 вересня 2007 року про Карту поляка, одноразова грошова соціальна допомога, цільова допомога, матеріальна допомога соціального або мотиваційного характеру, що надається на підставі положення про систему освіти (шкільна стипендія), вартість натуральної допомоги, допомога безробітному відповідно до положень про сприяння зайнятості та інституту ринку праці за виконання суспільно корисної праці, матеріальні пільги, зазначені в Законі від 20 березня 2015 року, діячам антикомуністичної опозиції та репресованим за політичними мотивами, та матеріальна допомога, зазначена у ст. 19 розділ 2 Закону від 24 січня 1991 р. про ветеранів і окремих осіб, які постраждали від репресій і післявоєнного періоду, у ст. 7a розділ 2 Закону від 2 вересня 1994 р. про матеріальні пільги та права, належні військовослужбовцям запасної служби, які проходили обов'язкову службу на вугільних шахтах, кар'єрах, уранових рудниках і будівельних батальйонах, у ст. 5a розділ 2 Закону від 31 травня 1996 р. про осіб, депортованих на примусові роботи та ув'язнених у трудових таборах Третім Райхом і Союзом Радянських Соціалістичних Республік, у ст. 10a розділ 2 Закону від 16 листопада 2006 р. про грошові виплати і права, належні незрячим цивільним особам, які постраждали від війни та в ст. 10 розділ 2 Закону від 20 березня 2015 року про діячів антикомуністичної опозиції та осіб, репресованих за політичними мотивами, дохід від сільськогосподарських угідь менше 1 конвертованого га, грошова допомога, призначена відповідно до ст. 9 Закону від 22 листопада 2018 року про могили ветеранів боротьби за свободу і незалежність Польщі, спеціальна відзнака Прем'єр-міністра, яка присуджується згідно зі ст. 31a Закону від 8 серпня 1996 року про Радю Міністрів, фінансова допомога репатриантам, про яку йдеться в Законі від 9 листопада 2000 року про репатріацію, фінансові ресурси, надані в рамках заходів, що проводяться державними органами влади, спрямованих на поліпшення якості повітря або захист природного середовища, відшкодування батькам витрат на проїзд дітей, підлітків, учнів та батьків, зазначених у ст. 39a розділ 1 Закону від 14 грудня 2016 р. - Закон про освіту, сімейний доглядовий капітал, передбачений Законом від 17 листопада 2021 року про сімейний доглядовий капітал, співфінансування знижки батьківської плати за перебування дитини в яслах, дитячому клубі або закладі денного перебування, зазначених у ст. 64c розділ 1 Закону від 4 лютого 2011 року про опіку над дітьми до 3 років, обсяги надбавок: енергія, екранування, вугілля, електроенергія, розмір надбавки домогосподарствам за користування окремими джерелами тепла, зазначеними у ст. 1 п. 2 Закону від 15 вересня 2022 року про особливі рішення щодо окремих джерел тепла у зв'язку з ситуацією на ринку палива. У випадку ведення фермерського господарства передбачається, що місячний дохід 459,00 злотих отримується з 1 га.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE poniżej przekazuję następujące informacje:

Tożsamość administratora i dane kontaktowe

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Fundacja Inna Przestrzeń z siedzibą z siedzibą przy ul. Nowy Świat 23/25 lok. 32 w Warszawie (00-029), wpisaną do Rejestru Stowarzyszeń, Innych Organizacji Społecznych i Zawodowych, Fundacji oraz Samodzielnych Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000257224, NIP: 5213393003, REGON: 140577656

Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych

W sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych drogą elektroniczną – adres email: aklos@innaprzestrzen.pl lub pisemnie na adres siedziby administratora.

Cele przetwarzania i podstawa prawna przetwarzania

Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych jest niezbędne do udzielenia pomocy Żywnościowej w ramach Programu Fundusze Europejskie na Pomoc Żywnościową 2021-2027 (FEPŻ), współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+) i jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze.

Podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO) - oraz art. 134v ust. 1 i 2 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej.

Ponadto w przypadku podania przez Panią/Pana informacji/danych, o których mowa w art. 7 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej związanych ze stanem zdrowia, podstawą przetwarzania jest także art. 9 ust. 2 lit. g RODO.

Odbiorcy danych lub kategorie odbiorców danych

Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom upoważnionym do ich pozyskania na podstawie przepisów prawa tj. innym podmiotom uczestniczącym w realizacji Programu FEPŻ. Administrator nie będzie przekazywał Pani/Pana danych osobowych do państwa trzeciego lub do organizacji międzynarodowej.

Okres przechowywania danych

Pani/Pana dane będą przechowywane do momentu wygaśnięcia obowiązku przechowywania danych wynikającego z przepisów, tj. przez okres realizacji Programu – do czasu przedłożenia sprawozdania

końcowego z wykonania Programu do Komisji Europejskiej – 15 lutego 2031 r. oraz 5 lat po zatwierdzeniu sprawozdania.

Prawa podmiotów danych

Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do swoich danych osobowych, prawo do żądania ich sprostowania, do ograniczenia przetwarzania tych danych oraz prawo do żądania ich usunięcia po upływie okresu, o którym mowa powyżej.

W trakcie przetwarzania Pani/Pana danych osobowych nie będzie dochodzić do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, ani do profilowania.

Prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego

Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, tel. 22 531-03-00, Infolinia: 606-950-000.

Informacja o dobrowolności podania danych

Podanie przez Panią/Pana danych jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego, o którym mowa w art. 134v ustawy o pomocy społecznej ciążącego na administratorze w związku z realizacją FEPŻ.

Інформаційне положення щодо обробки персональних даних

Відповідно до ст. 13 п. 1 і 2 Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року щодо захисту фізичних осіб у зв'язку з обробкою персональних даних і щодо вільного обігу таких даних, а також скасування Директиви 95/46/ЄС, нижче надається наступна інформація:

Ідентифікація адміністратора та контактні дані

Адміністратором Ваших персональних даних є Фондація Inna Przestrzeń з офісом за адресою: вул. Новий Світ 23/25, прим. 32, 00-029 Варшава, яка внесена до Реєстру асоціацій, інших громадських і професійних організацій, фондів та самостійних державних закладів охорони здоров'я, який веде Районний суд м. Варшави, XII Господарський Відділ Національного судового реєстру, номер KRS: 0000257224, NIP: 5213393003, REGON: 140577656.

Контактні дані інспектора з охорони персональних даних

З питань, пов'язаних з обробкою персональних даних, просимо звертатися до Інспектора з охорони даних електронною поштою – адреса: aklos@innaprzestrzen.pl або письмово на адресу офісу адміністратора.

Цілі обробки і правова підстава обробки

Обробка Ваших персональних даних необхідна для надання продовольчої допомоги в рамках Програми "Європейські фонди на продовольчу допомогу 2021-2027" (FEPŻ), що співфінансується з коштів Європейського соціального фонду плюс (ESF+), і є необхідною для



виконання правового обов'язку, покладеного на адміністратора.

Правовою підставою обробки Ваших даних є ст. 6 п. 1 літ. с Регламенту (ЄС) 2016/67 (GDPR), а також ст. 134v пункти 1 і 2 Закону від 12 березня 2004 р. про соціальну допомогу.

Крім того, у разі надання Вами інформації/даних, зазначених у ст. 7 вищезгаданого закону пов'язаних зі станом здоров'я, додатковою підставою для обробки є ст. 9 п. 2 літ. g GDPR.

Одержувачі або категорії одержувачів даних

Ваші персональні дані можуть передаватися суб'єктам, уповноваженим на їх отримання в підставі законодавства, тобто іншим суб'єктам, які беруть участь у реалізації Програми FERŻ.

Адміністратор не передаватиме Ваші персональні дані до третіх країн або міжнародних організацій.

Термін зберігання даних

Ваші персональні дані зберігатимуться до моменту завершення обов'язку їх зберігання відповідно до чинних норм, тобто протягом реалізації Програми – до подання остаточного звіту про виконання Програми до Європейської Комісії – до 15 лютого 2031 року, а також щ 5 років після затвердження звіту.

Права суб'єктів даних

Ви маєте право на доступ до своїх персональних даних, право вимагати їх виправлення, обмеження обробки, а також право вимагати їх видалення після закінчення терміну зазначеного вище.

Під час обробки Ваших персональних даних не прийматимуться автоматизовані рішення не здійснюватиметься профілювання.

Право подати скаргу до наглядового органу

Ви маєте право подати скаргу до наглядового органу – Голови Управління із захисту персональних даних, вул. Ставки 2, 00-193 Варшава, тел. 22 531-03-00, Гаряча лінія 606-950-000.

Інформація про добровільність надання даних

Надання Вами персональних даних є необхідним для виконання правового обов'язку, про який йдеться в ст. 134v Закону про соціальну допомогу, що покладено на адміністратора зв'язку з реалізацією Програми FERŻ.